

FISPQ - FICHA DE INFORMAÇÃO DE
SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS
NOME DO PRODUTO: CARTECH SOLUÇÃO ARREFECEDORA ORGÂNICA 50%

1. IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO E DA EMPRESA

Nome do produto: CARTECH SOLUÇÃO ARREFECEDORA ORGÂNICA 50%

Nome da empresa: CARTECH COM. E DISTRIB. DE PRODUTOS AUTOMOTIVOS LTDA.

Endereço: Rua Guido Segalho , 633 Jd. São Judas Tadeu - Sumaré - SP - CEP 13.180-510

Fone: (19) 3202-1212

e-mail: contato@cartechautomotive.com.br Site: www.cartechautomotive.com.br

2. IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

Classificação de perigo do produto químico Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida- categoria 2

Sistema de classificação utilizado Conjunto de normas ABNT NBR 14725; Adoção do sistema Globalmente Harmonizado (GHS) para Classificação e Rotulagem de Produtos Químicos; ONU

Visão geral de emergência: Não se espera que o produto libere vapores inflamáveis, porém, a decomposição do produto libera CO e CO₂.

Elementos apropriados da rotulagem

Pictogramas



Palavra de Advertência: Atenção

Frases de perigo: H373 Pode provocar danos aos órgãos (rins) por exposição repetida ou prolongada.

Frases de precaução: P260 Não inale as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis.
P314 Em caso de mal-estar consulte um médico.
P501 Descarte o conteúdo/recipiente em um posto de coleta de resíduos especiais ou perigosos.

3. COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES

Este produto químico é uma mistura	Natureza química:	Mistura de etilenoglicol, inibidores de corrosão e aditivos.	
Ingredientes ou impurezas que contribuam para o perigo			
Nome químico	# CAS	Concentração (% m/m)	Classificação de perigo
Etileno glicol	107-21-1	45 - 55	Nocivo por ingestão
Água	7732-18-5	45 - 55	-
Antiespumante	Segredo Industrial	0,01 - 0,05	-
Inibidores de corrosão	Segredo Industrial	1,5 - 3,5	Irritante para os olhos, vias

**FISPQ - FICHA DE INFORMAÇÃO DE
SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS**
NOME DO PRODUTO: CARTECH SOLUÇÃO ARREFECEDORA ORGÂNICA 50%

			respiratórias e pele.
Corantes	Segredo Industrial	0,007 - 0,015	Pode causar irritação aos olhos e pele. Pode causar irritação ao trato respiratório e digestivo.

4. MEDIDAS DE PRIMEIROS-SOCORROS

Inalação: Remover a vítima para local arejado com circulação de ar. Se não estiver respirando, administrar respiração artificial. Se a vítima estiver com dificuldade de respirar, administrar oxigênio. Procure atendimento médico e leve esta FISPQ.

Contato com a Pele: Remover as roupas contaminadas. Lavar imediatamente a área com água e sabão. Se a irritação persistir, procure atendimento médico.

Contato com os Olhos: Segurando as pálpebras abertas, lavar imediatamente com água corrente em abundância por 15 minutos. Se a irritação persistir, procurar auxílio médico levando esta FISPQ.

Ingestão: Procurar atendimento médico imediatamente.

Ações que devem ser evitadas: Não induza vômito. Não ofereça nada por via oral a uma pessoa inconsciente ou sonolenta.

Proteção para o prestador de socorro: Evite o contato com o produto ao socorrer a vítima. Utilizar EPI's conforme seção 8 desta FISPQ

Sintomas e efeitos tardios mais importantes, agudos ou tardios. Pode haver envolvimento dos nervos cranianos em estágios tardios da toxicidade do etileno glicol ingerido. Em particular os efeitos têm sido reportados envolvendo o sétimo, oitavo e nono nervos cranianos, apresentando paralisia facial bilateral, diminuição da audição e disfagia.

Notas ao médico: Os principais efeitos tóxicos do etileno glicol quando ingerido, são danos renais e acidose metabólica. Edema pulmonar com hipoxemia foi descrito por um grande número de pacientes após envenenamento com etileno glicol. Suporte respiratório com ventilação mecânica pode ser necessário. Etanol é antídoto e sua administração precoce pode bloquear a formação de metabólitos nefrotóxicos de etileno glicol no fígado. O objetivo é atingir e manter um nível de álcool no sangue de aproximadamente 100 mg/dl, dando uma carga dose de etanol. A administração intravenosa de etanol é a via preferencial. Níveis de etanol no sangue devem ser verificados com frequência. Hemodiálise pode ser necessária. 4-metil pirazole (Fomepizole®), um potente inibidor de desidrogenase, tem sido usado terapeuticamente para diminuir as conseqüências do envenenamento com etileno glicol. Fomepizole é mais fácil para usar clinicamente que o etanol, não causa depressão do CNS ou hipoglicemia e requer menor monitoramento que o etanol. Modalidades terapêuticas complementares que podem diminuir as conseqüências adversas do metabolismo do etileno glicol é a administração de tiamina e piroxidina. Como existem complicações e overdoses graves, recomendamos consultar um toxicologista em centros de controle de envenenamento.

FISPQ - FICHA DE INFORMAÇÃO DE
SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS
NOME DO PRODUTO: CARTECH SOLUÇÃO ARREFECEDORA ORGÂNICA 50%

5. MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIOS

<input checked="" type="checkbox"/> CO ₂	<input checked="" type="checkbox"/> Névoa d'água	<input checked="" type="checkbox"/> Pó Químico	<input checked="" type="checkbox"/> Espuma
Meios de extinção não recomendados:		Jatos d'água diretamente sobre o líquido em chamas.	
Perigos específicos referentes às medidas:		Vapores e fumaça irritantes ou tóxicos podem ser emitidos em caso de incêndio. As Embalagens aquecidas podem explodir.	
Métodos especiais de combate a incêndio:		Resfrie recipientes fechados com água pulverizada.	
Proteção a pessoas envolvidas no combate a incêndio:		Máscara facial com filtros contra gases além dos EPIs básicos necessários. Em ambientes fechados, Equipamento de proteção respiratória do tipo autônomo com pressão positiva e vestuário completo onde os produtos químicos são utilizados ou armazenados.	
Perigos específicos da combustão do produto químico:		Formação de monóxido (CO) e dióxido de carbono (CO ₂).	

6. MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

Precauções pessoais para quem não faz parte do serviço de emergência:

Caso não haja equipamentos de segurança disponível, conter o vazamento somente se for possível realizar com segurança.

Precauções pessoais para pessoal de emergência:

Utilizar vestuário e equipamentos de proteção adequados (ver seção 8)

Precauções ambientais:

- AR: Produto com baixa pressão de vapor. Não deve causar grande problema ao meio ambiente.
- ÁGUA: O produto e a água contaminada resultante do combate ao fogo são prejudiciais à flora e à fauna.
- SOLO: O produto derramado poderá contaminar o solo e o subsolo

Procedimento de emergência e sistemas de alarme: Evacuar a área e limitar o acesso ao local atingido. Sinalize o local. Se necessário, contate órgãos governamentais do local.

Métodos de limpeza: Recolher com material absorvente e colocar em recipientes adequados para posterior eliminação. Lavar a área de derramamento com água.

Prevenção de perigos secundários: Não descarte diretamente no meio ambiente ou rede de esgoto.

7. MANUSEIO E ARMAZENAMENTO



**FISPQ - FICHA DE INFORMAÇÃO DE
SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS**
NOME DO PRODUTO: CARTECH SOLUÇÃO ARREFECEDORA ORGÂNICA 50%

MANUSEIO

**Prevenção da exposição do
trabalhado:** Recomendável uso de óculos de segurança, macacão 100% algodão e luva de PVC. Utilizar em local com

**FISPQ - FICHA DE INFORMAÇÃO DE
SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS**
NOME DO PRODUTO: CARTECH SOLUÇÃO ARREFECEDORA ORGÂNICA 50%

ventilação/exaustão abaixo dos limites de exposição. Evitar contato prolongado com este material. Evitar respirar os seus vapores. Evite contato com os olhos.

Preservação de incêndio e explosão: Não apresenta riscos de incêndio ou explosão. Manter afastado de chamas e faíscas.

Precauções e orientações para manuseio seguro: Evite a inalação de vapores ou névoas, o contato prolongado ou repetido com a pele, olhos e roupas. Não misture com materiais incompatíveis e não contamine o meio ambiente. Evitar fontes de calor. Utilize os equipamentos de proteção individual conforme descrito na seção 8 da FISPQ.

Medidas de higiene: Não coma, beba ou fume durante o manuseio do produto. Lave bem as mãos com água e sabão após o manuseio do produto, remova roupas contaminadas e equipamentos de proteção antes de entrar em áreas de alimentação.

ARMAZENAMENTO

Condições adequadas: Na embalagem original em local bem ventilado sem contato direto com o solo, sol ou fontes de aquecimento, manter em local livre de umidade. Armazenar em local afastado de produtos alimentícios e de uso humano. Não armazene em recipientes abertos ou sem rótulo.

Condições que devem ser evitadas: Contato com materiais incompatíveis, conforme descrito na seção 10 desta FISPQ.

Materiais para embalagens: Polietileno

8. CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Parâmetros de controle específicos			
Substância	TLV-TWA (ACGIH)	WEEL-TWA (AIHA)	NR15
Tirreno Organic Cool 50 SLA	Não estabelecido	Não estabelecido	Não estabelecido

Medidas de controle de engenharia: Prover ventilação natural no local de manuseio e trabalho. Providenciar ventilação exaustora quando necessário, para manter a exposição abaixo dos limites de exposição ocupacional.

Equipamento de proteção individual (EPI) apropriado

Proteção respiratória: Para operações onde o TLV for excedido, é recomendado o uso de respirador com cartuchos e pré-filtros de poeira/névoa ou respirador com suprimento de ar aprovados pela NIOSH. A seleção do equipamento depende do tipo de contaminante e da concentração. Para combate a incêndios, utilizar aparelho de respiração autônoma.

Proteção para mãos e pele: Luvas impermeáveis e de materiais resistentes ao produto tais como PVC ou neoprene, botas impermeáveis. Macacão 100% algodão.

Proteção ocular: Óculos de segurança a prova de respingos.

Medidas de higiene individual: Retire imediatamente as roupas contaminadas ou saturadas. Lave as mãos ao fim de cada jornada de

FISPQ - FICHA DE INFORMAÇÃO DE
SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS
NOME DO PRODUTO: TIRRENO ORGANIC COOL 50 SLA

Revisão: XX/2020

trabalho, ou antes, das refeições. Em caso de acidente utilizar chuveiro e lava-olhos. Não comer, beber, fumar ou guardar alimentos no local de estoque ou trabalho. Não sugue produto com a boca.

Precauções especiais: Evite o uso de lentes de contato durante o manuseio do produto. Equipamentos de proteção individuais necessários ao combate de incêndio estão descritos na seção 5 da FISPQ. É recomendado disponibilizar chuveiros de emergência e lava olhos na área de trabalho

9. PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

Aspecto:	Líquido límpido e homogêneo	
Cor:	Azul	
Odor e limite de odor	Glicol	
pH:	8,8	
Ponto de fusão / ponto de congelamento:	-37 °C	
Ponto de ebulição:	109 °C	
Ponto de fulgor:	N.A.	
Taxa de evaporação:	< 0,01	
Inflamabilidade:	N.D.	
Limites de explosividade	LEI:	3,2 (Etilenoglicol)
	LES:	15 (Etilenoglicol)
Pressão de vapor:	< 0,1 (mmHg 20°C)	
Densidade de vapor:	N.D.	
Densidade relativa:	1,070 g/ml	
Solubilidade em água:	Solúvel em todas as proporções	
Coefficiente de partição em n-octanol/água:	N.D.	
Temperatura de auto-ignição:	N.D.	
Temperatura de decomposição:	N.D.	
Viscosidade:	N.D.	
Outras propriedades Físico-químicas:	Higroscópio	

10. ESTABILIDADE E REATIVIDADE

Estabilidade química: Estável nas condições normais de uso e estocagem.

Reatividade: Não ocorrem.

Possibilidade de reações perigosas: Não ocorrem.

Condições a serem evitadas: Calor, faúlhas, chamas e fortes condições de oxidação.

Materiais incompatíveis: Normalmente não reativo, porém, evitar bases fortes a altas temperaturas, ácidos fortes, agentes oxidantes fortes, permanganatos, peróxidos, compostos reativos de sódio, compostos de enxofre, metais alcalinos, nitratos e materiais reativos com agentes hidroxilas.

Produtos perigosos da decomposição: Sob decomposição, o produto emite vapores com CO e CO₂.

11. INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

Toxicidade aguda:	DL₅₀ estimado da mistura (oral, ratos): > 17000 mg/kg Obs: Foi utilizado o valor mais crítico de DL 50 do monoetilenoglicol na equação da aditividade. DL₅₀ estimado da mistura (Dermal; coelhos): > 13000 mg/Kg Baseado na equação da aditividade. DL₅₀ estimado da mistura (Inalatório): N.D. Dados de toxidade dos ingredientes:
Toxicidade crônica:	A exposição prolongada ou repetida por inalação pode produzir sinais de envolvimento do sistema nervoso central, como tontura e movimentos oculares irregulares. O contato prolongado ou repetido com a pele pode causar sensibilização da pele e dermatite em algumas pessoas. O etilenoglicol pode causar defeitos congênitos em animais de laboratório. A importância deste achado para os seres humanos não foi determinada. Se a exposição for alta o suficiente para causar o depósito de cristais de oxalato de cálcio, pode ocorrer patologia renal. É improvável que a exposição humana a concentrações relevantes no ambiente ocupacional cause nefropatia por cristais.
Principais sintomas:	A ingestão do produto pode causar náuseas, desconforto ou dor vômitos, tonturas, cefaléia, sonolência, mal estar, visão turva, convulsões, coma ou morte, diminuição da produção de urina, insuficiência renal e do sistema nervoso central, incluindo movimentos irregulares dos olhos. Pode ocorrer insuficiência cardíaca e edema pulmonar. Podem ocorrer graves danos renais que podem ser fatais após a ingestão de etileno glicol. O líquido, vapor ou névoa pode causar desconforto nos olhos como conjuntivite persistente, visto como pequeno excesso vermelhidão. A inalação de vapores pode ser irritante para as vias respiratórias. Altas concentrações de vapores causadas pelo aquecimento do produto podem causar náuseas, vômitos, cefaléia, sonolência, visão turva, movimentos oculares irregular, convulsões, coma ou morte.
Efeitos específicos	
Corrosão/irritação da pele:	Contato breve não causa irritação. O contato prolongado ou repetido com a pele pode causar sensibilização da pele ou dermatite.
Lesão ocular grave/irritação ocular:	Pode causar irritação leve nos olhos. Os efeitos da irritação nos olhos são reversíveis. Vapores e névoas podem causar desconforto nos olhos.
Sensibilização respiratória ou da pele:	Em condições normais de uso, não é classificado como sensibilizante das vias respiratórias, porém, a inalação de vapores pode causar vertigem, náuseas e congestão do aparelho respiratório.
Mutagenicidade em células germinativas:	Nenhum dos componentes destes produtos está relacionado como cancerígeno ou possivelmente mutagênico pelo IARC, NTP, ACGIH ou OSHA.

Carcinogenicidade:	Nenhum dos componentes destes produtos está relacionado como cancerígeno ou possivelmente cancerígeno pelo IARC, NTP, ACGIH ou OSHA.
Toxicidade à reprodução e lactação:	Não há informações disponíveis que sugerem efeitos à reprodução humana e lactação.
Toxicidade sistêmica para certos órgãos-alvo (exposição única):	O produto não é classificado como tóxico para certos órgãos-alvo em exposição única.
Toxicidade sistêmica para certos órgãos-alvo (exposições repetidas):	Provoca danos aos rins por exposição repetida ou prolongada
Perigo por aspiração:	Com base nos ingredientes, não é classificado como perigoso por aspiração.

12. INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

Dados de Ecotoxicidade dos ingredientes:

Etileno glicol:

DL50 peixes: 22.810 mg/l (96 horas)

EC50: (Daphnia magna): 41.000 mg/l (48 horas)

Toxicidade à flora aquática

Inibidor de Corrosão:

DL50 peixes: 640 mg/L

Inibidor de Ingestão:

DL50 peixes: > 1000 mg/L

Antiespumante: Não há dados disponíveis.

Corante: Não há dados disponíveis.

Conclusão: Com base nos ingredientes com toxicidade aguda conhecida, o produto não é perigoso ou tóxico para peixes.

Persistência e degradabilidade:	Produto biodegradável.
Potencial bioacumulativo:	- Ar: Não se espera que quantidades significativas atinjam a atmosfera. - Água: Baixo potencial de acumulação em água. - Solo: O produto pode acumular preferencialmente em solo com baixa distribuição de água.
Mobilidade no solo:	N.D.
Outros efeitos adversos:	O produto não pode ser liberado no ambiente sem controle. Em caso de derramamento, o produto deverá ser recolhido, pois o contato em alta concentração com a vegetação causará danos à mesma. O derramamento do produto em córregos e rios deve ser evitado, pois poderá torná-los impróprios para o consumo humano e de animais. Neste caso, comunique o fato imediatamente ao órgão de controle ambiental da região.

AIHA	American Industrial Hygiene Association
ANTAQ	Agência Nacional de Transportes Aquáticos
ANTT	Agencia Nacional de Transportes Terrestres
CÃS	Chemical Abstracts Service
CL₅₀	Concentração Letal 50%
DAC	Departamento de Aviação Civil do Ministério da Aeronáutica
DL₅₀	Dose Letal 50%
DPC	Departamento de Portos e Costas do Ministério da Marinha
IATA-DGR	International Air Transport Association – Dangerous Goods Regulations
ICAO-TI	International Civil Aviation Organization – Technical Instructions
IMDG	International Maritime Dangerous Goods Code
NIOSH	National Institute for Occupational Safety and Health
OSHA	Occupational Safety & Health Administration
TLV	Threshold Limit Value
TWA	Time Weighted Average
N.A	Não Aplicável
N.D	Não Determinado

Referências bibliográficas:

- [ABNT] Associação Brasileira de Normas Técnicas – Conjunto de normas ABNT NBR 14725
- [BRASIL - NR-15] Normas Regulamentadoras nº. 15 do MTE (Ministério do Trabalho e Emprego)
- [BRASIL - RESOLUÇÃO 5232] Brasil, Resolução ANTT 5232 de 14/12/2016 e suas atualizações.
- [HSDB] Hazardous Substances Data Bank - <http://toxnet.nlm.nih.gov/cgi-bin/sis/htmlgen?HSDB> (03/2015)
- [IPCS INCHEM] International Programme on Chemical Safety - <http://www.inchem.org/> (03/2015)
- [TOXINET] Toxicology Data Network <http://toxnet.nlm.nih.gov/> (03/2015)
- [FISPQ] Informações obtidas em FISPQs de fornecedores dos ingredientes.
- [IARC] International Agency for Research in Cancer